



EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON

Brüssel 23.1.2006
KOM(2006) 12 lõplik

2006/0007 (CNS)

Ettepanek

NÕUKOGU DIREKTIIV

**kolmandatest riikidest imporditavate mittekaubanduslikku laadi kaupade
väikesaadetiste maksuvabastuse kohta**

(komisjoni esitatud)

(kodifitseeritud versioon)

SELETUSKIRI

1. Kodanike Euroopa jaoks peab komisjon oluliseks ühenduse õigust lihtsustada ja selgemaks muuta, nii et see oleks kodanikule loetavam ja kättesaadavam; see annab kodanikule parema võimaluse talle antud õigusi kasutada.

Seda eesmärki ei ole võimalik saavutada, kuni arvukad sätted, mida on korduvalt ja sageli oluliselt muudetud, asuvad laiali, osad esialgses õigusaktis ja osad muutvates õigusaktides. Nii tuleb kehtiva õiguse kindlakstegemiseks uurida ja võrrelda suurt hulka õigusakte.

Muudetud õigusaktide kodifitseerimine on seega oluline ühenduse õiguse selguse ja loetavuse saavutamiseks.

2. 1. aprillil 1987. aastal otsustas¹ komisjon anda oma talitustele ülesande kodifitseerida kõik õigusaktid hiljemalt kümnenda muudatuse järel. Komisjon rõhutas, et see on minimaalne nõue ning et ühenduse õiguse arusaadavuse ja selguse jaoks tuleks talitustel püüda nende vastutusalas olevaid tekste kodifitseerida veel tihedamini.
3. Seda kinnitati Edinburghi Euroopa Ülemkogu eesistuja järeldustega detsembris 1992², rõhutades kodifitseerimise tähtsust, mis annab õiguskindlust konkreetsel ajahetkel asjas kohaldamisele kuuluva õiguse osas.

Kodifitseerides tuleb täpselt järgida ühenduse tavapärast seadusloomemenetlust.

Kuna kodifitseeritavatesse õigusaktidesse ei või teha sisulisi muudatusi, otsustasid Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon 20. detsembri 1994. aasta institutsioonidevahelises kokkuleppes, et kodifitseeritavate õigusaktide kiiremaks vastuvõtmiseks võib kasutada kiirendatud menetlust.

4. Käesoleva ettepaneku eesmärk on kodifitseerida nõukogu 19. detsembri 1978. aasta direktiiv 78/1035/EMÜ kolmandatest riikidest imporditavate mittekaubanduslikku laadi kaupade väikesaadetiste maksuvabastuse kohta³. Uus direktiiv asendab sellesse inkorporeeritud õigusaktid⁴; käesolevas ettepanekus on säilitatud kodifitseeritud õigusaktide sisu ja nende kokkupanemisel on tehtud ainult kodifitseerimiseks vajalikud vormilised muudatused.
5. Kodifitseerimise ettepanek on koostatud direktiivi 78/1035/EMÜ ja selle muutmisaktide eelneva konsolideerimise alusel kõikides ametlikes keeltes, mis on teostatud Euroopa Ühenduste Ametlike Väljaannete talituse poolt andmetöötluse abil. Juhul kui artiklitele on antud uued numbrid, siis vastavus vanade ja uute numbrite vahel on näidatud tabelis, mis on kodifitseeritud direktiivi II lisas.

¹ KOM(87) 868 PV.

² Vt järelduste A osa 3. lisa.

³ Teostatud vastavalt komisjoni teatisele Euroopa Parlamendile ja nõukogule - *acquis communautaire*'i kodifitseerimisest K(2001) 645 lõplik.

⁴ Vt käesoleva ettepaneku I lisa A osa.

Ettepanek

NÕUKOGU DIREKTIIV

kolmandatest riikidest imporditavate mittekaubanduslikku laadi kaupade väikesaadetiste maksuvabastuse kohta

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit ☒ 93 ☒,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust⁵,

võttes arvesse Euroopa majandus- ja sotsiaalkomitee arvamust⁶,

ning arvestades järgmist:



- (1) Nõukogu 19. detsembri 1978. aasta direktiivi 78/1035/EMÜ kolmandatest riikidest imporditavate mittekaubanduslikku laadi kaupade väikesaadetiste maksuvabastuse kohta⁷ on korduvalt⁸ oluliselt muudetud. Selguse ja otstarbekuse huvides tuleks kõnealune direktiiv kodifitseerida.

- (2) ☒ Samuti ☒ tuleks ☒ vabastada käibemaksust ja aktsiisist ☒ kolmandatest riikidest imporditavad sarnast laadi väikesaadetised.

⁵ ELT C , , lk .

⁶ ELT C , , lk .

⁷ EÜT L 366, 28.12.1978, lk 34. Direktiivi on viimati muudetud Austria, Soome ja Rootsi ühinemisaktiga.

⁸ Vt I lisa A osa.

↓ 78/1035/EMÜ (kohandatud)

- (3) Selles osas peaksid kõnealuse vabastuse kohaldamise piirmäärad praktilistel kaalutlustel olema niipalju kui võimalik samad, kui on ette nähtud nõukogu ☒ 28. märtsi 1983. aasta ☒ määruses (EMÜ) nr ☒ 918/83 ☒⁹ sätestatud ☒ ühenduse ☒ tollimaksust vabastamise korraga.

↓ 78/1035/EMÜ

- (4) Lisaks näib olevat vajalik kehtestada teatavatele kaupadele eripiirangud, kuna need on praegu liikmesriikides ülikõrgelt maksustatud.

↓

- (5) Käesolev direktiiv ei mõjuta liikmesriikide kohustusi, mis on seotud I lisa B osas esitatud direktiivide ülevõtmise tähtaegadega,

↓ 78/1035/EMÜ

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

Artikkel 1

1. Erasisiku poolt kolmandast riigist teistele liikmesriigi eraisikutele saadetavad mittekaubandusliku iseloomuga väikesaadetised vabastatakse importimisel käibemaksust ja aktsiisimaksust.
2. Lõike 1 kohaldamisel on „mittekaubanduslikku laadi väikesaadetised” saadetised, mis:

↓ 78/1035/EMÜ (kohandatud)
→₁ 85/576/EMÜ art 1
(kohandatud)

☒ a) ☒ saadetakse juhuti ☒ ; ☒

☒ b) ☒ sisaldavad saajate isiklikuks otstarbeks või nende perekondadele ette nähtud kaupa, mille laad ja kogus ei anna põhjust arvata, et neid imporditakse kaubanduslikul eesmärgil ☒ ; ☒

⁹ ☒ EÜT L 105, 23.4.1983, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1671/2000 (EÜT L 193, 29.7.2000, lk. 11) ☒.

- ☒ c) ☒ sisaldavad kaupa koguväärtusega kuni →₁ 45 ☒ eurot ☒ ← ☒ ; ☒
- ☒ d) ☒ saadetakse saatja poolt saajale tasuta.
-

↓ 78/1035/EMÜ

Artikkel 2

1. Allpool loetletud kauba suhtes kohaldatakse artiklit 1 järgmiste kogusepiirangute alusel:
- a) *tubakatooted*:
- i) 50 sigaretti,
 - või
 - ii) 25 sigarillot (sigarid maksimumkaaluga à 3 grammi),
 - või
 - iii) 10 sigarit,
 - või
 - iv) 50 grammi suitsetamistubakat;
-

↓ 85/576/EMÜ art 2

- b) *alkohol ja alkohoolsed joogid*:
- i) destilleeritud joogid ja kanged alkohoolsed joogid alkoholisisaldusega üle 22 mahuprotsendi; denatureerimata etüülalkohol alkoholisisaldusega vähemalt 80 mahuprotsenti: üks pudel (kuni 1 liiter),
 - või
 - ii) destilleeritud joogid ja kanged alkohoolsed joogid ning veini- või alkoholipõhised aperitiivid, taffia, sake või muud sarnased joogid alkoholisisaldusega alla 22 mahuprotsendi; vahuveinid, kangendatud veinid: üks pudel (mahuga kuni 1 liiter),
-

↓ 78/1035/EMÜ

- või
- iii) veinid: kaks liitrit;

- c) *parfüüm*: 50 grammi,
või
tualettvesi: 0,25 liitrit või kaheksa untsi;
- d) *kohv*: 500 grammi,
või
kohviekstraktid ja -essentsid: 200 grammi;
- e) *tee*: 100 grammi,
või
tee-ekstraktid ja -essentsid: 40 grammi.

2. Liikmesriigid võivad lõikes 1 nimetatud kauba käibemaksust ja aktsiisist vabastatavaid koguseid vähendada või nende kaupade osas vabastuse täielikult kaotada.

Artikkel 3

Mittekaubanduslikku laadi väikesaadetises sisalduv artiklis 2 loetletud kaup, mille kogus ületab nimetatud artikliga ette nähtud kogust, kuulub maksustamisele täies ulatuses.

↓ 78/1035/EMÜ (kohandatud)

Artikkel 4

- ☒ 1. ☒ ☒ Euro ☒ ekvivalent riigi vääringus, mida käesoleva direktiivi rakendamisel kohaldatakse, määratakse kindlaks üks kord aastas. Kasutatakse oktoobri esimese tööpäeva kursse ja fikseeritud väärtus jõustub järgmise aasta 1. jaanuaril.
- ☒ 2. ☒ Liikmesriigid võivad artikli 1 lõikes 2 nimetatud ☒ eurodes ☒ summade ümberarvestusel saadud riigi vääringus summasid ümardada, kui nimetatud ümardamine jääb 2 ☒ euro ☒ piiresse.
- ☒ 3. ☒ Liikmesriigid võivad lõikes ☒ 1 ☒ sätestatud iga-aastase kohandamise ajal kehtiva maksuvabastuse summa kehtima jätta, kui enne lõikes ☒ 2 ☒ nimetatud ümardamist ☒ eurodes ☒ väljendatud maksuvabastuse summa ümberarvestamisel ei ületaks muudatus 5 % riigi vääringus väljendatud maksuvabastusest.

Artikkel 5

Liikmesriigid edastavad komisjonile käesoleva direktiiviga reguleeritavas valdkonnas nende poolt vastuvõetud siseriiklike põhiliste õigusnormide teksti Komisjon teavitab sellest teisi liikmesriike.




Artikkel 6

Direktiiv 78/1035/EMÜ, mida on muudetud I lisa A osas loetletud direktiividega tunnistatakse kehtetuks; see ei mõjuta liikmesriikide kohustusi, mis on seotud I lisa B osas esitatud direktiivide ülevõtmise tähtaegadega.

Viiteid kehtetuks tunnistatud direktiivile käsitatakse viidetena käesolevale direktiivile kooskõlas II lisas esitatud vastavustabeliga.

Artikkel 7

Käesolev direktiiv jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

 78/1035/EMÜ art 6

Artikkel 8

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel,

*Nõukogu nimel
eesistuja*



LISA I

A osa

Kehtetuks tunnistatud direktiiv koos muudatustega (artikkel 6)

Nõukogu direktiiv 78/1035/EMÜ¹⁰
(EÜT L 366, 28.12.1978, lk 34)

Nõukogu direktiiv 81/933/EMÜ ainult artikkel 2
(EÜT L 338, 25.11.1981, lk 24)

Nõukogu direktiiv 85/576/EMÜ
(EÜT L 372, 31.12.1985, lk 30)

B osa

Siseriiklikku õigusesse ülevõtmise tähtajad (artikkel 6)

Direktiiv	ülevõtmise tähtaeg
78/1035/EMÜ	1. jaanuar 1979
81/933/EMÜ	1. jaanuar 1982
85/576/EMÜ	1. juuli 1986

¹⁰ Direktiivi 78/1035/EMÜ on muudetud muuhulgas järgmise senini kehtiva aktiga: Austria, Soome ja Rootsi ühinemisakt.

LISA II

VASTAVUSTABEL

Direktiiv 78/1035/EMÜ	Käesolev direktiiv
Artikkel 1 lõige 1	Artikkel 1 lõige 1
Artikkel 1 lõige 2 esimene taane	Artikkel 1 lõige 2 punkt a)
Artikkel 1 lõige 2 teine taane	Artikkel 1 lõige 2 punkt b)
Artikkel 1 lõige 2 kolmas taane	Artikkel 1 lõige 2 punkt c)
Artikkel 1 lõige 2 neljas taane	Artikkel 1 lõige 2 punkt d)
Artikkel 2 lõige 1 punkt a), mõisted „50 sigaretti” kuni „50 grammi suitsetamistubakat”	Artikkel 2 lõige 1 punkt a) alapunktid i) kuni iv)
Artikkel 2 lõige 1 punkt b)	Artikkel 2 lõige 1 punkt b)
Artikkel 2 lõige 1 punkt b) esimene taane	Artikkel 2 lõige 1 punkt b) punkt i)
Artikkel 2 lõige 1 punkt b) teine taane	Artikkel 2 lõige 1 punkt b) punkt ii)
Artikkel 2 lõige 1 punkt b) kolmas taane	Artikkel 2 lõige 1 punkt b) punkt iii)
Artikkel 2 lõige 1 punktid c), d) ja e)	Artikkel 2 lõige 1 punktid c), d) ja e)
Artikkel 2 lõige 2	Artikkel 2 lõige 2
Artikkel 2 lõige 3	-
Artikkel 3	Artikkel 3
Artikkel 4 lõige 1	-
Artikkel 4 lõige 2	Artikkel 4 lõige 1
Artikkel 4 lõige 3	Artikkel 4 lõige 2
Artikkel 4 lõige 4	Artikkel 4 lõige 3
Artikkel 5 lõige 1	-
Artikkel 5 lõige 2	Artikkel 5

Direktiiv 78/1035/EMÜ	Käesolev direktiiv
-	Artikkel 6
-	Artikkel 7
Artikkel 6	Artikkel 8
-	Lisa I
-	Lisa II